



COMUNE DI CASLANO

**BOLLETTINO DI INFORMAZIONE
ANNO 2015**



Progetto «Traccia» Nuova Casa Anziani

Bollettino comunale di informazione anno 2015

Care e cari concittadini,

Il bollettino informativo di quest'anno è l'ultimo della legislatura 2012 – 2016.

Legislatura che è stata impegnativa, ma anche concreta. Durante l'anno appena trascorso, direi che sono stati due i momenti più significativi dal punto di vista degli obiettivi di legislatura: la presentazione del progetto della casa anziani e la posa della prima pietra della nuova scuola media. Con l'apertura della scuola nel 2018 e della casa anziani nel 2019, Caslano si sarà dotata di due infrastrutture che ne cambieranno completamente il volto con enormi benefici per la sua popolazione.

Per Caslano è una rivoluzione. Una rivoluzione che confermerà ulteriormente che il villaggio di campagna di un tempo nemmeno troppo lontano, sta diventando un borgo in grado di soddisfare tutte le necessità della sua popolazione. Con la scuola media (costo stimato ca. 25 - 30 Mio di franchi, a carico del Cantone) oltre 200 ragazze e ragazzi di Caslano non dovranno più recarsi ad Agno con un notevole risparmio di tempo e denaro. Inoltre diversi importanti contenuti del nuovo edificio (palestre, sala conferenze, biblioteca) saranno a disposizione di società e popolazione. La casa anziani (costo stimato 21 Mio di franchi a carico del Cantone e la rimanenza diluita sulle rette giornaliere) potrà ospitare settanta anziani provenienti da tutto il Malcantone, ma prevalentemente da Caslano. Anche in questo caso un miglioramento notevole per gli anziani e le loro famiglie. Il Municipio ha lavorato molto per ottenere queste due importanti opere. Permetteteci una certa soddisfazione per il risultato raggiunto.

Il Municipio si è occupato anche di altro. Il primo settembre è entrato in funzione il corpo di Polizia intercomunale Malcantone Ovest. Di base a Caslano, copre il territorio di 12 Comuni, ma avrà una dotazione di sette agenti che diventeranno otto nel corso dei prossimi mesi. Un organico che permette una maggior presenza sul territorio durante tutto l'arco della giornata e della settimana. Una nuova sede per la Polizia verrà realizzata alla Magliasina. Ospiterà oltre alla Polizia, un picchetto della Croce Verde e la Giudicatura di Pace. In tema di sicurezza, nelle prossime settimane entrerà in funzione la videosorveglianza degli accessi voluta dalla popolazione. Abbiamo lavorato sul fronte delle infrastrutture di base: l'acquedotto verrà totalmente ristrutturato e ampliato. L'illuminazione pubblica, oggi carente, verrà completamente sostituita con impianti di più efficiente tecnologia. La realizzazione di un porticciolo, ca. 25 imbarcazioni, permetterà di liberare e riordinare la riva lago in Via Meriggi.

Da fare c'è ancora molto. La lista dei desideri è lunga. Un passo alla volta e soprattutto "secondo la gamba". Finanziariamente Caslano non è ricco, ma riusciamo dignitosamente a far fronte a tutte le esigenze. Senza aumentare la pressione fiscale, malgrado il continuo travaso di oneri dal Cantone ai Comuni, siamo finora riusciti regolarmente a chiudere i conti nelle cifre nere. In particolare il consuntivo 2015 chiude con un risultato di + fr. 193'634.85 dopo la registrazione di un ammortamento supplementare di fr. 1'268'965.70.

Caslano, pur fortemente penalizzato dal traffico sulla strada cantonale, mantiene e anzi migliora la sua attrattiva. La popolazione cresce, segno evidente che la qualità di vita è considerata buona.

Auguro a tutte le cittadine e a tutti i cittadini di Caslano salute e serenità per il 2016 e invito tutte le elettrici e tutti gli elettori a voler esprimere il proprio voto in occasione delle elezioni comunali del prossimo 10 aprile 2016.

Emilio Taiana
Sindaco

Attività del Municipio e del Consiglio comunale nel 2015

Municipio		Consiglio comunale	
Sedute di Municipio	46	Sedute Consiglio comunale	3
Risoluzioni municipali	1'473	Sedute commissioni Consiglio comunale	35
Messaggi municipali	25		
Sedute commissioni municipali	14	Cancelleria comunale	
Altre riunioni municipali	312	Autentiche firme	186

Sedute del Consiglio comunale

Risoluzioni adottate nella seduta del 25 marzo 2015

- subingresso del signor Dario Mantegani;
- subingresso del signor Luca Bizioli;
- non accolti l'iniziativa popolare "Caslano più sicura" del 29 agosto 2014 chiedente sia realizzato sul territorio di Caslano un sistema di videosorveglianza e il controprogetto;
- adozione della modifica del Regolamento organico per i dipendenti del Comune di Caslano del 21 dicembre 2010: completazione dell'art. 29: Congedi pagati lett. f);
- concessione di un credito di fr. 735'000.00 per la sistemazione di Via Prati;
- accettazione della successione dei defunti coniugi Ernst Rudolf e Maria Luigia Jucker e concessione di un credito di fr. 40'000.00 per la formalizzazione del trapasso di proprietà a favore del Comune di Caslano;
- la mozione del 13 marzo 2013 del Gruppo PS – I Verdi, concernente la realizzazione del viale alberato in Via Stazione non è stata accolta;
- presentazione della mozione del 25 marzo 2015 dell'On. Sandro Baggio e cofirmatari concernente l'introduzione del limite generale di 30 km/h su tutte le strade comunali di Caslano, ad eccezione delle 3 strade di raccolta, Via Golf, Via Industria e Via Stazione;
- presentazione della mozione del 25 marzo 2015 dell'On. Sandro Baggio e cofirmatari concernente la concretizzazione del viale alberato e dei percorsi ciclabili e pedonali lungo Via Stazione.

Risoluzioni adottate nella seduta del 17 giugno 2015

- nomina dell'Ufficio presidenziale per l'anno 2015 (presidente On. Enzo Delmenico, Lega – UDC per Caslano);
- concessione di un credito di fr. 240'000.00 per la realizzazione del progetto pilota per la lotta contro l'Ailanto sul Monte Sassalto di Caslano;
- approvazione dei consuntivi del Comune e delle Aziende municipalizzate per l'anno 2014;
- concessione di un credito di fr. 370'000.00 per la sostituzione della condotta acqua potabile e rifacimento della pavimentazione in Via Torrazza;
- concessione di un credito di fr. 110'000.00 per la sistemazione della strada, sponda e riva lago in zona Piatta;
- concessione di un credito di fr. 215'000.00 per la realizzazione di un impianto fotovoltaico presso la Scuola dell'infanzia Tribbia in Via Camparlungo;

- approvazione della convenzione complementare e aggiuntiva alla convenzione relativa alla costruzione, esercizio e manutenzione dell'impianto intercomunale di captazione dell'acqua di sottosuolo e della stazione di pompaggio con vasca di raccolta, per il potenziamento degli acquedotti comunali di Caslano, Magliaso, Ponte Tresa e Pura del 1974 e concessione di un credito fr. 1'250'000.00 per la formazione di una nuova vasca di pescaggio in Via Chiesa dell'Acquedotto intercomunale, in comproprietà tra i Comuni di Caslano, Magliaso, Pura e Ponte Tresa;
- concessione dell'attinenza comunale di Caslano a 2 cittadini;
- la mozione del 13 novembre 2014 dell'On. Samuele Quattropiani, concernente la richiesta di voler concedere un credito di fr. 1'100'000.00 per la realizzazione del campo di calcio principale del centro sportivo Roque Maspoli (denominato campo A) in sintetico, non è stata accolta.

Risoluzioni adottate nella seduta del 16 dicembre 2015

- approvazione dei preventivi del Comune e delle Aziende municipalizzate e del moltiplicatore d'imposta comunale fissato all'85 % per l'anno 2016;
- concessione di un credito di fr. 224'000.00 per il potenziamento della stazione di raccolta dei rifiuti di Via Torrazza e successivamente di quelle di Via Campagna e Via Industria a Caslano;
- adozione della modifica del Regolamento organico per i dipendenti del Comune di Caslano del 21 dicembre 2010: modifica parziale dell'art. 56 con l'inserimento di nuove funzioni;
- concessione dell'attinenza comunale di Caslano a 7 cittadini;
- concessione di un credito di fr. 120'000.00 per il risanamento della muratura di sostegno di Via Torrazza, zona Fornace;
- concessione di un credito di fr. 1'300'000.00 per il risanamento dell'impianto di illuminazione pubblica (IP) con tecnologia LED gestione intelligente su tutto il territorio comunale;
- la mozione del 17 giugno 2014 del PLR concernente l'avvio della procedura di esproprio formale di una porzione di terreno della particella n. 857 RFD per l'ampliamento del Lido comunale non è stata accolta;
- la mozione del 17 dicembre 2014 dell'On. Stefania Buila-Bettelini concernente la modifica del Regolamento comunale: estensione compiti della Commissione opere pubbliche non è stata accolta;
- la mozione del 25 marzo 2015 dell'On. Stefania Buila-Bettelini e cofirmatari concernente la creazione di percorsi urbani con panchine è stata ritornata alla Commissione opere pubbliche affinché provveda ad allestire un nuovo rapporto;
- la mozione del 25 marzo 2015 dell'On. Stefania Buila-Bettelini e cofirmatari concernente la realizzazione di uno skate park sulla particella n. 807 RFD non è stata accolta;
- la mozione del 10 giugno 2015 del Gruppo Lega-UDC per Caslano concernente lo studio di un regolamento alternativo per la manutenzione delle siepi è stata ritirata.

DICASTERO ISTRUZIONE E CULTURA (capo dicastero On. Christian Bettelini)

Istituto scolastico comunale

(scuola dell'infanzia e scuola elementare)

Con la chiusura dell'anno scolastico 2014-2015 il docente Claude Annen, dopo 37 anni di lavoro ha chiesto il pensionamento anticipato.

La maestra Elena Moccetti ha raggiunto il traguardo di 35 anni di servizio.

Le addette alle pulizie della scuola elementare Maria Conza e Luana Ryf hanno cessato il loro rapporto di lavoro; è stata assunta quale supplente Eliete Gomez.

Con l'anno scolastico 2015-2016 è entrato in vigore il concordato HarmoS che determina l'obbligatorietà scolastica per i bambini dai quattro ai quindici anni di età.

Nel Cantone Ticino è stata mantenuta la frequenza facoltativa per i bambini di tre anni nati entro il 31 luglio.

È pure stata attivata la direzione congiunta fra gli Istituti scolastici di Caslano e Magliaso, comprensiva di 400 allievi e di 31 docenti; al direttore Raffaele Vicari è stata affiancata la funzionaria amministrativa Isabelle Jardini assunta a metà tempo.

Varie e interessanti sono state le attività svolte dagli allievi e dai docenti dell'Istituto scolastico. Alcune sono inserite nel sito della

Dati relativi all'anno scolastico 2015-2016

Sezioni di scuola dell'infanzia	4
Allievi iscritti alla SI di Caslano	98
Classi di scuola elementare	10
Allievi iscritti alla SE di Caslano	191
Allievi iscritti in altre scuole	3
Direttore Istituto scolastico	1
Docenti scuola dell'infanzia	6
Docenti scuola elementare	11
Docenti materie speciali e altri operatori	9
Personale non docente	12
Allievi iscritti ai corsi opzionali	1'570
Animatori corsi opzionali	18

Altri dati relativi all'anno scolastico 2014-2015

Allievi iscritti al corso di lingua italiana	11
Pasti serviti agli allievi della SI	10'486
Pasti serviti agli allievi della SE	1'809
Allievi iscritti ai corsi estivi 2015	68
Animatori corsi estivi 2015	6
Beneficiari sussidi e prestiti di formazione	42
Beneficiari sussidi corsi Lingua e Sport	13
Beneficiari sussidi corsi Conservatorio della Svizzera italiana	12
Società caslanesi sussidiate 2015	29

scuola all'indirizzo: www.scuolecaslano.ch.

Tra i vari temi trattati alla scuola dell'infanzia vi è stato quello de "la musica e le emozioni" rivolto soprattutto ai bambini del terzo livello.

Un maestro di educazione musicale del Conservatorio della Svizzera Italiana si è inserito nella programmazione annuale preparando un itinerario specifico. Il progetto, iniziato a gennaio, si è protratto per dodici settimane, è stato suddiviso in due lezioni settimanali di 45 minuti ciascuna e da una visita al Conservatorio per ogni sezione.

I risultati del lavoro svolto nel corso dell'anno si sono visti anche durante la festa finale, nelle danze i bambini hanno infatti dimostrato di saper ascoltare un brano musicale, di saper tenere il ritmo, di saper anticipare



cambiamenti di melodie e di ballare molto sciolti e con piacere.

Per concludere in modo diverso e in maniera divertente l'anno scolastico 2014 - 2015 i docenti hanno organizzato una giornata con tutte le classi di scuola elementare dedicata al Luna Park.

Grazie alla collaborazione di oltre cinquanta genitori si sono proposte 31 attività ludiche (dalla corsa con i sacchi al percorso di paura, dal trucco al volto a quello dello yoga). Gli allievi hanno molto apprezzato questa giornata.

Christine Buechel Fedele, dopo sei anni d'intensa e proficua attività quale presidente del Comitato dei genitori dell'Istituto scolastico di Caslano, ha lasciato il mandato.

L'assemblea, riunitasi in data 19 ottobre, ha eletto la signora Raffaella Celli.

Tra il 2014 e il 2015 sono stati proposti due corsi di lingua italiana e d'integrazione per adulti (principianti e iniziati), con il sostegno del Delegato cantonale all'integrazione degli stranieri nell'ambito del programma d'integrazione cantonale 2014-2017. La partecipazione media è stata di 7 adulti.

Scuola Media a Caslano

Il 17 novembre si è tenuta la cerimonia della posa della prima pietra della scuola media di Caslano alla presenza dei Consiglieri di Stato On.li Manuele Bertoli e Christian Vitta, del Professor Emanuele Berger capo della Divisione scuola e del Sindaco Emilio Taiana con i colleghi di Municipio. La struttura viene edificata su di un sedime di proprietà



comunale e concesso al Cantone in diritto di superficie per la durata di 50 anni, e la stessa sarà pronta per l'inizio dell'anno scolastico 2018-2019. L'investimento a carico dello Stato è di oltre 25 milioni di franchi.

Cultura e Biblioteca comunale

Le manifestazioni organizzate dalla Biblioteca comunale, in collaborazione con la Commissione cultura, hanno avuto in calendario diversi eventi interessanti.

Sabato 28 marzo è stato presentato alla popolazione il libro su Caslano "Ritratti di un villaggio", dell'autore Damiano Robbiani, finanziato dal Comune, dal Patriziato e dalla Pro Caslano.

Il folto pubblico presente ha potuto ascoltare gli interventi del Sindaco Emilio Taiana, di Marco Boschetti membro del comitato di lavoro, di Franco Lurà direttore del Centro di dialettologia e di etnografia, nonché di Damiano Robbiani storico e curatore del libro.

Il tutto è stato allietato dai canti del Gruppo Costumi Malcantonese.

L'opera è stata particolarmente apprezzata dalla popolazione e attualmente può essere acquistata presso i Servizi finanziari comunali, la biblioteca comunale o l'edicola a Caslano, al prezzo di fr. 38.00.

Nel mese di maggio si è svolta la gita culturale a Pavia e la Certosa, con la partecipa-



zione di 64 persone. Accompagnati da due guide locali, si è visitato il castello Visconteo e proseguito verso l'antichissima chiesa di San Pietro in Ciel d'Oro, luogo che custodisce le spoglie di Sant'Agostino. Si è passeggiato nel cuore della città passando per l'Università, Piazza Vittoria, Piazza Duomo, la suggestiva chiesa di San Michele, capolavoro romanico, per poi transitare sul Ponte Coperto, storico simbolo della città. All'Osteria del Previ, sulle rive del fiume Ticino, si è potuto degustare un ottimo pranzo enogastronomico.

Nel pomeriggio si è visitata la splendida Certosa di Pavia, capolavoro artistico ed architettonico dove un monaco ha brillantemente illustrato la storia dell'abbazia e gli aspetti della vita monastica.

Nel mese di settembre, con la partecipazio-



ne di 73 persone, si è visitata l'esposizione universale 2015 a Milano, più comunemente conosciuta come EXPO 2015. Ognuno è stato libero di spostarsi nei vari padiglioni (nonostante le numerose code), tutti hanno potuto assaggiare cibi esotici, indiani, afri-

cani, specialità che a Caslano non si trovano. Una giornata dal suggestivo intrecciarsi di arte, storia, design, stimoli sensoriali ed olfattivi, risorse, alimentazione, gusto, biodiversità, sperimentazioni e progetti ma con un intento comune: quello di un respiro globale contro la fame nel mondo, tutti uniti per un mondo sostenibile.

Quest'anno la notte del racconto si è svolta in due corti del nucleo del paese.

Venerdì 13 novembre bambini e genitori, stimati in 150, hanno potuto assistere a rappresentazioni e letture riguardanti il tema "Streghe e gatti neri". La serata è stata animata dai docenti della scuola dell'infanzia e della scuola elementare, nonché da genitori e persone adulte. Il tutto ha avuto come contorno il concorso di scrittura aperto agli allievi delle scuole elementari di Caslano e Magliaso, con la collaborazione delle rispettive biblioteche comunali, sul tema della notte del racconto. Le storie premiate sono state raccontate ed è stato un vero piacere ascoltare i racconti inventati dagli scrittori in erba.

Al termine è stato offerto a tutti una bevanda calda e una brioche.

Dal 16 al 20 novembre si è tenuta la mostra del libro presso l'aula multiuso della scuola comunale con oltre 250 testi che potevano essere visionati e prenotati.

Dati relativi la biblioteca comunale al 2015

Numero utenti	1'282
Rinnovo tessere	79
Nuove tessere	42



DICASTERO PIANIFICAZIONE AMBIENTE (capo dicastero On. Andrea Signorini)

Città dell'energia

Dopo gli ottimi risultati ottenuti nella fase A, in dicembre il Dicastero ha portato sul tavolo del Municipio la volontà di continuare l'iter per l'ottenimento della certificazione Città dell'Energia, il quale ha dato conferma del mandato al consulente per proseguire nella fase B.

Regione Energia Malcantone Ovest (REMO)

Nel 2014 i 12 Comuni che compongono la Regione Malcantone Ovest hanno aderito al programma federale Regione – Energia. Il progetto porta un concetto nuovo, un impegno intercomunale forte, per obiettivi di portata più ampia rispetto a quella cui un singolo Comune potrebbe ambire. Si sono ottimizzate tutte le risorse "finanziarie e di persone" a disposizione, al fine di raggiungere una politica energetica coordinata e condivisa a livello regionale.

In questo contesto le attività che già sono state sviluppate, riguardano il bilancio dei consumi di energia e delle emissioni di gas serra, per ogni singolo Comune.

Un ulteriore importante traguardo raggiunto, è stata l'adesione di tutti i 12 Comuni alla proposta di elaborazione di un Piano Energetico Regionale (PECo) che verrà allestito dalle AIL SA; come pure la prossima apertura di uno sportello energia regionale.

LA COLLABORAZIONE REGIONALE PORTA I SUOI FRUTTI

Cos'è il PECo

Quello della pianificazione energetica a livello locale è un tema di grande attualità, che si colloca nel contesto di politica energetica internazionale, in particolare per quanto concerne il cambiamento climatico generato dalle attività antropiche e la sempre minore disponibilità di risorse fossili. Accanto agli obiettivi federali di politica

energetica e agli strumenti promossi a livello nazionale per raggiungerli, ogni singolo Comune ha infatti l'opportunità e la responsabilità di pianificare al meglio l'approvvigionamento energetico sul proprio territorio, con particolare riguardo per le risorse locali e rinnovabili e per l'efficienza energetica.

In Svizzera già diversi Comuni si sono dotati di questo strumento, riconosciuto come valido strumento di pianificazione anche nell'ambito della certificazione con il Label Città dell'energia.

IL PECo non è uno strumento di pianificazione obbligatorio: è uno strumento inteso a favorire il territorio e non un ostacolo o un vincolo pianificatorio. Per questo motivo è importante che gli obiettivi fissati e le proposte elaborate vengano illustrate, discusse e condivise dai differenti gruppi di interesse (rappresentanti, politici, associazioni locali, attività economiche e singoli cittadini). Una *visione condivisa* per il futuro, è uno stimolo all'attuazione concreta di nuovi stili di vita da parte dei cittadini, i principali attori nell'ambito dell'attuazione del piano.

Sportello energetico regionale

Per dare un chiaro segnale di una politica energetica regionale, nel mese di dicembre è giunta sul tavolo del Municipio da parte di REMO, la proposta di istituire uno sportello energetico regionale condiviso. Al fine di avere una migliore collocazione sul territorio sono stati identificati, per la loro posizione strategica, tre Comuni: Croglio, Caslano e Novaggio.

Questo servizio, mette in evidenza l'impegno che il Comune sta intraprendendo per una politica energetica rispettosa dell'ambiente.

Vi invitiamo a consultare il sito internet www.caslano.ch per scaricare il flyer di presentazione, nel quale sono riportate tutte le informazioni del nuovo servizio.

Illuminazione LED edifici comunali Seconda tappa

Sempre dal punto di vista del risparmio energetico, è stata intrapresa la seconda tappa, con la sostituzione di tutte le vecchie lampadine a incandescenza e tubi fluorescenti con una tecnologia a LED, presso la scuola dell'infanzia, la scuola elementare e il campo sportivo "Roque Maspoli".

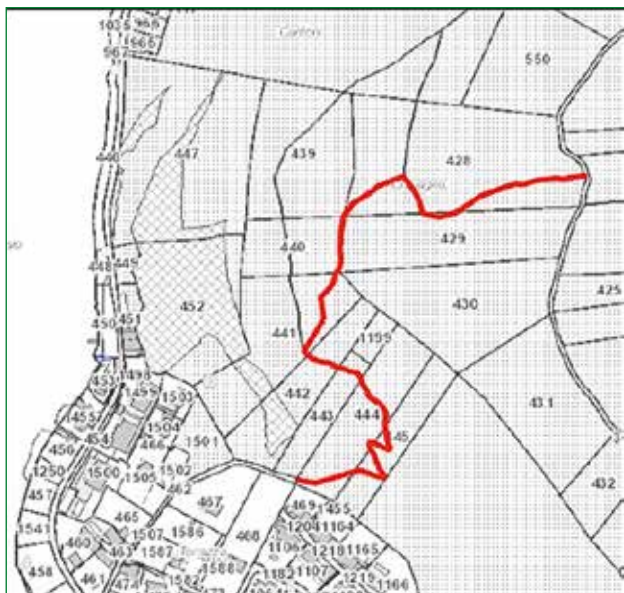
Decreto di protezione Foce della Magliasina

Dopo diversi anni di giacenza (dal 2008) presso l'Amministrazione Cantonale il Dipartimento del Territorio ha ripresentato il Decreto di protezione della foce della Magliasina. Scopo dello stesso, è quello di proteggere il patrimonio naturalistico d'importanza federale e unico sul Ceresio e, nel contempo rendere fruibile la zona comprendendo nell'area la "proprietà Bodmer", valorizzando la bellezza del paesaggio e l'attrazione turistica.

Sentieri

Sempre nell'ottica di mantenere fruibile una rete di sentieri riconosciuti sia a livello cantonale che locale, nel 2015 si è intervenuti recuperando un secondo sentiero denominato "Cravagno".

Abbandonato ormai da decenni in zona Torrazza, è stato collegato al sistema già esistente per una ulteriore fruizione e protezione del Monte Sassalto.



La lunga vita dei rifiuti

Caslano con altri 60 Comuni e associazioni ha aderito al progetto "sosteniamo i nostri boschi" con la posa di quattro cartelli informativi: due presso la Foce, uno in zona Eco-centro e un altro in zona Piatta.

Questi cartelli sono volti a sensibilizzare le persone nel rispetto dell'ambiente e del territorio, invitandole a non gettare i rifiuti per terra.

Ampliamento stazioni di raccolta RSU – PET – Vetro

Il Consiglio comunale, nella seduta del 16 dicembre 2015, ha concesso un credito di fr. 224'000.00 per il potenziamento delle stazioni di raccolta di Via Torrazza, Via Campagna e Via Industria.

Questo intervento è necessario poiché dopo un monitoraggio è risultato che le tre stazioni citate sono molto utilizzate, risultando sottodimensionate, considerate le nuove edificazioni realizzate nel frattempo.

Il progetto prevede di collocare delle colonnine, con una nuova tecnologia e dei contenitori con una maggiore capienza, dagli attuali 12 m³ ai 16 m³.

La stazione di Via Torrazza sarà la prima ad essere realizzata e testata per un periodo di prova di cinque mesi; successivamente saranno realizzate le altre due stazioni.

Nel corso del 2015 sono stati effettuati dei controlli sui movimenti delle tessere rifiuti allo scopo di verificare il corretto utilizzo da parte degli utenti. Sono state convocate ca. 50 persone per avere informazioni sulle modalità di utilizzo.

Il Municipio invita tutti i cittadini ad un uso corretto delle stazioni rifiuti.

Ecocentro

Nel corso del 2015 presso l'Ecocentro è avvenuto un avvicendamento.

Il signor Fabian Viola ha cessato la sua attività quale addetto. Al suo posto è stato incaricato il signor Roberto Pallone che in questi primi mesi di attività, si è dimostrato un valido collaboratore.

Il Dicastero pianificazione e ambiente in collaborazione con il Dicastero attività sociali, hanno dato vita ad un progetto di inserimento professionale di persone al beneficio della disoccupazione e/o

dell'assistenza sociale. Abbiamo avuto presso l'Ecocentro tre figure con differenti caratteristiche ed età, e possiamo dire che 2/3 hanno potuto trovare un nuovo sbocco professionale.

Categorie	Anno 2014 TON	Giri-sacchi benne/pressa	Anno 2015 TON	Giri-sacchi benne/pressa
RSU	563.84	105 giri	571.27	112 giri
RSU-ente pubblico	36.56		34.23	
Ingombranti	36.23	21 benne	37.47	21 benne
Legname pulito	36.98	13 benne	42.56	11 benne
Vegetali benne	118.78	20 benne/pressa	133.98	23 benne/pressa
Vegetali (esterni)	52.06		48.93	
Carta	231.80	61 benne/pressa	225.40	54 benne/pressa
Vetro interrato	127.95	24 giri	130.35	27 giri
Vetro ecocentro	73.86	8 benne	64.94	6 benne
PET interrato		40 giri		43 giri
PET ecocentro		260 sacchi big-bag		218 sacchi big-bag
Ferro e lattine	35.98	11 benne	35.26	11 benne
Plastiche voluminose	14.90	30 benne	17.30	27 benne
PP+PE/cellophane		175 sacchi		203 sacchi
Olii	1.82		2.16	
Polistirolo		63 sacchi		68 sacchi
Capsule caffè	1.98		1.97	
Inerti		16 benne		12 benne
Pile	0.75		0.86	
Vestiti usati	16.45		20.75	

Pianificazione

Segnaletica percorsi ciclabili

La Sezione della mobilità del Dipartimento del Territorio in collaborazione con il Comune ha proceduto a segnalare i percorsi ciclabili previsti nella rete regionale.

Espropri lungo Via Industria

Il Municipio nel corso del 2015 ha provveduto, come previsto nel Piano regolatore, alle trattative per espropriare i terreni vincolati per l'allargamento di Via Industria, "lato sinistro a salire".

Tutte le trattative si sono concluse in modo proficuo.

Espropri su Via Camparlungo

Anche in questo caso il Municipio ha proseguito le trattative con i privati "lato sinistro a salire", per arrivare ad acquisire i terreni, come previsto nel Piano regolatore, per la realizzazione della ciclopista con doppia funzione pedonale/ciclabile, così da mettere in sicurezza il transito degli alunni nei percorsi casa-scuola.

Piano regolatore Approvazione delle varianti 2013

Finalmente dopo una lunga attesa, a metà del mese di dicembre il Consiglio di Stato ha approvato delle varianti di Piano regolatore, che le erano state trasmesse nel 2013.

Il Piano regolatore non è uno strumento statico e sicuramente seguiranno modifiche o aggiornamenti nei prossimi anni.

Progetto di massima rotonda della Magliasina

L'Ufficio delle infrastrutture dei trasposti del Dipartimento del Territorio, ha inviato al Comune di Caslano il progetto di massima per il miglioramento dello scorrimento alla rotonda della Magliasina. Questi lavori permetteranno di agevolare l'uscita dalla rotonda, in particolare il flusso di traffico preponderante da Agno in direzione di Ponte Tresa. Il Municipio di Caslano ha presentato le sue osservazioni segnalando la soluzione che ritiene ottimale, ovvero lo "scenario 1" che prevede le seguenti caratteristiche tecniche:

- doppia corsia d'uscita in direzione di Ponte Tresa;
 - doppia corsia in entrata da Agno e mantenimento by - pass per la manovra Agno-Pura;
 - singola corsia in entrata dall'innesto da Ponte Tresa;
 - singola corsia in uscita verso Agno;
 - mantenimento della sistemazione prevista per gli innesti da/per Pura e da/per Caslano.
- A livello di interventi a favore della mobilità lenta, il progetto prevede alcune misure concrete che andranno approfondite e con-

fermate in fase successiva (progetto definitivo).

Il mantenimento della corsia di by - pass in direzione di Pura, come pure la realizzazione della doppia corsia in entrata alla rotonda della Magliasina, comporta di fatto l'allargamento verso monte del campo stradale con conseguente soppressione dell'attuale marciapiede.

Nello stesso tempo l'attuale passaggio pedonale sarà spostato di ca. 70 m dall'attuale posizione verso Magliaso. Questi interventi di miglioria, secondo indicazioni dei funzionari del Dipartimento del Territorio, saranno realizzati nel 2018.

Ufficio tecnico comunale

L'aggiunto tecnico comunale Pierre Cuhe il 31.12.2015 dopo ventisei anni di onorato lavoro presso il nostro Comune, ha raggiunto la meritata pensione.

"GRAZIE PIERRE per l'impegno e la dedizione che hai sempre dimostrato nelle numerose mansioni che ti sono state assegnate".

Edilizia privata	2014	2015
Domande costruzione	17	23
Notifiche	41	34
Segnalazioni	21	23

DICASTERO COSTRUZIONI (capo dicastero On. Pierre Signorini)

Azienda comunale acqua potabile

Nuova vasca di pescaggio, stazione in Via Chiesa

La gestione di una rete idrica, oggi più che mai, dipende fortemente dall'evoluzione tecnologica e dallo stato generale dell'arte. Infatti dotare le reti delle opportune misure di rilevamento e soprattutto di telegestione, rappresenta un elemento indispensabile e necessario per garantire un corretto funzionamento attuale e futuro dell'infrastruttura. Passo che

l'Azienda Intercomunale Acqua Potabile (AIAP) ha intrapreso qualche anno fa, provvedendo alla sostituzione dell'impianto di comando di telemisura della stazione in Via Chiesa, determinando una migliore e più sicura gestione del servizio idrico nei Comuni consorziati: Caslano, Magliaso, Pura e Ponte Tresa.

Nonostante ciò gli aspetti critici presenti nella stazione di rilancio di Via Chiesa, edificata negli anni '70, sono ancora molti. Infatti l'attuale struttura della vasca di pescaggio denota segni inconfondibili di usura: l'impermeabilizzazione interna è precaria, la cor-

ORGANIGRAMMA CO

MUNIC

DICAS

Christian Bettelini
Municipale



Andrea Signorini
Municipale



Pierre Signorini
Municipale



Emilio
Sin



**ISTRUZIONE
E CULTURA**

Direzione scuole



Raffaele Vicari
Direttore scuole



Isabelle Jardini
Funzionaria
dal 15.06.2015

26 insegnanti
Istituto scolastico



Antonella Nessi
Bibliotecaria



Agostino Beretta
Custode



Barbara Mantegazzi
Cuoca

**PIANIFICAZIONE
E AMBIENTE**

Ufficio tecnico



Andrea Coratelli
Tecnico comunale
dal 01.07.2015



Curzio Sormani
Tecnico comunale aggiunto



Luca Ciullo
Funziionario dei servizi tecnici
dal 01.02.2016



Nancy Pescia
Funzionaria



Hans Peter Mullis
Squadra esterna



Stefano Ghisi
Squadra esterna

Nicolas Koutantis
Addetto presso l'ecocentro

Roberto Pallone
Addetto presso l'ecocentro

AMMINIST



Ivano Ca
Segretario

Canco



Giuliana
Funzi



Micaela Rib
Funzi

Gestione istituto scolastico e biblioteca.

Organizzazione attività culturali.

Gestione sussidi e prestiti di studio.

Pianificazione del territorio.
Salvaguardia dell'ambiente.
Edilizia privata.

Edilizia pubblica.

Manutenzione strade, edifici e spazi pubblici.

Gestione Municipale
comunale e com
Coordinazione c
Gestione risorse
Relazione pubbl

COMUNE DI CASLANO

COMITATO

Taiana

Sindaco



AMMINISTRATORI

AMMINISTRAZIONE

Assessorato
comunale

Assessorato
Urbanistica

Assessorato
Urbanistica

Assessorato
Urbanistica

Michela Bottani

Municipale



Iris Brugnetti

Vicesindaco



Marion Dworak

Municipale



**ATTIVITÀ
SOCIALI**

Ufficio sociale



Sarah Lustenberger
Operatrice sociale al 60%



Lorenzo Lischetti
Funzionario al 50%



Patrizia Laghi
Funzionario al 50%

Centro diurno



Luisella M Iler
Coordinatrice centro diurno



Stefania Frischknecht
Operatrice socioassistenziale al 90%



Sandra Ferretti Vicari
Infermiera al 25%



Maria Romano Rossi-Querini
Infermiera al 25%
dal 15.12.2015



Maria Serena Cavadini
Apprendista operatrice
socioassistenziale



Michela Ferri
Apprendista operatrice
socioassistenziale
dal 01.09.2015

ISTITUZIONI

Controllo abitanti



Chantal Imelli
Funzionario al 60%



Luisa Annen
Funzionario al 50%

**Polizia intercomunale
Malcantone Ovest**



Fabrizio Ponti
Aiutante Comandante



Graziano Ballinari
Sergente Vicecomandante



Giuseppe Mantegazzi
Caporale



Renato Keller
Appuntato
dal 01.09.2015



Jonathan Pizzali
Agente
dal 01.03.2015



Flavio Ambrosetti
Agente
dal 01.03.2016



Stefano Paris
Agente
dal 01.03.2016

**FINANZE
E ECONOMIA**

Contabilità



Mauro Antoniotti
Contabile
Vicesegretario



Manolo Bettosini
Funzionario



Mario Stia
Funzionario

Assessorato
Urbanistica
Assessorato
Urbanistica
Assessorato
Urbanistica

Agenzia AVS. Assistenza pubblica.
Autorità Regionale di Protezione.
Cimitero.
Gestione Centro diurno.

Sicurezza pubblica. Controllo
traffico.
Controllo abitanti.
Naturalizzazioni.

Gestione servizi finanziari.
Imposte, contributi e tasse
diverse. Contabilità comune e
aziende municipalizzate.
Portafoglio assicurazioni.
Gestione centro elettronico.
Turismo.

rosione del calcestruzzo è tale che in alcuni punti l'armatura è intaccata dall'aggressività dell'acqua. A questo si aggiunge che, allo stato attuale, le operazioni di pulizia e di manutenzione della vasca e di tutti i suoi componenti sono particolarmente laboriose, poiché devono essere eseguite in tempi strettissimi, infatti i serbatoi di testata dei Comuni consorziati dipendono tutti o quasi, dall'invaso di Via Chiesa, che ne regola il compenso.

Pertanto non avendo altro modo per garantire gli apporti idrici ai serbatoi, le operazioni di vuotatura della vasca e di manutenzione delle parti civili e degli apparati elettromeccanici devono essere svolti al massimo entro il tempo di vuotatura dei serbatoi serviti. Alla luce di quanto sopra esposto, ed in accordo con l'Azienda intercomunale, si è ritenuto indispensabile valutare la costruzione di un nuovo bacino accanto a quello esistente, che permetterà in futuro una corretta e periodica manutenzione.

Il tutto senza interrompere il servizio idrico nei 4 Comuni. Nello specifico gli interventi principali che costituiscono il progetto sono:

- realizzazione di un nuovo bacino di invaso sotterraneo;
- risanamento della vasca di pescaggio esistente;
- sostituzione delle elettropompe attualmente in servizio;
- realizzazione di un locale tecnico (cunicolo di manovra);
- realizzazione di una piazzola di trasbordo della soda caustica.

Il costo preventivato per l'intero progetto è di ca. fr. 1'250.000.00, da suddividere tra i 4 Comuni consorziati, il credito è stato concesso dal Consiglio comunale e i lavori saranno eseguiti al più presto.

Edilizia pubblica

Impianto illuminazione pubblica (IP)

A seguito dell'applicazione in Svizzera della direttiva Europea che fissa i rendimenti energetici minimi delle componenti utilizzate per l'illuminazione pubblica esterna, che di fatto



mette fuori produzione le lampade ai vapori di mercurio, utilizzate per oltre il 70% sul territorio di Caslano, e l'intenzione dell'Esecutivo di potenziare e completare l'illuminazione pubblica, in collaborazione con le AIL SA, è stato allestito un piano di risanamento su tutto il comprensorio. Il progetto prevede la sostituzione di tutte le armature (lampade) esistenti con lampade tecnologia LED con sistema di gestione intelligente, che via radio, tramite un software, permette di regolare l'intensità luminosa su tre livelli.

La regolazione sarà impostata analizzando e classificando il sistema viario del Comune, dividendo le strade per categorie: a seconda della velocità di percorrenza, dal tipo di utente principale, dal tipo di utenti esclusi, dalle informazioni sulla geometria della strada e dalle influenze esterne legate all'ambiente circostante, come pure dall'orario.

L'investimento previsto è di fr. 1'300'000.00, suddiviso sull'arco di 3-4 anni, che il Consiglio comunale ha approvato nella seduta di dicembre.

A sostegno dell'investimento saranno utilizzati: il Fondo per le energie rinnovabili (FER) per ca. fr. 200'000.00 all'anno, il contributo ProKilowatt messo a disposizione dalla Confederazione tramite l'Ufficio Federale dell'Energia (UFE) per le misure di risparmio energetico, e il bonus iniziale ricevuto dalle AIL SA, chiamato montante "K", per la sottoscrizione del mandato di prestazione per l'illuminazione pubblica dell'importo di fr. 385'000.00.

Questo risanamento permetterà di avere un'efficiente illuminazione e un apprezzabile risparmio di energia (oltre il 50%). Inoltre

l'intero progetto si inserisce perfettamente nella strategia che il Municipio persegue e si allinea con quanto si sta già svolgendo nell'ambito dei progetti Città dell'energia e Regione Energia Malcantone Ovest ed è un concreto passo nella direzione tracciata dalla politica energetica federale e cantonale, le quali promuovono l'efficienza energetica.

Sistemazione sponde e riva lago in zona "Piatta"



La zona di riva interessata, che parte dal piazzale dove inizia il sentiero del giro monte Sassalto dal lato della Torrazza, denominata "Piatta", fino all'altezza della vecchia fornace era monitorata da tempo in quanto era in atto un forte processo di erosione, in gran parte dovuto all'effetto delle onde.

Nell'ottobre del 2014 si è verificato un importante innalzamento del lago che ha fatto aggravare repentinamente la situazione mettendo a rischio le infrastrutture stradali ed ha indotto il Municipio a richiedere uno studio specialistico ad un ingegnere civile e a un biologo. Gli interventi proposti sono stati differenziati a seconda della gravità.

Dove era a rischio l'infrastruttura stradale si è proceduto a realizzare dei cassoni a parete doppia in castagno e riempimento con massi di granito tra le longarine e la posa di talee vive di salice arbustivo, mentre dove la situazione era meno grave si è proceduto con la posa di canneti nell'acqua.

I lavori sono stati eseguiti nell'autunno del 2015, e si concluderanno questa primavera con le ultime piantumazioni.

Delibere per il periodo 1° gennaio – 31 dicembre 2015

Manutenzione sedimi comunali

Scuole elementari	Wälti Gilberto, Caslano
Parco giochi parrocchiale, Via Chiesa 19 e Centro diurno comunale	Davanzo Massimo, Caslano
Giardini pubblici in: Via Meriggi, Via Torrazza, Piazza Lago, Bozze, Cimitero e parcheggio Cimitero	Montemarano Donato, Pura
Giardini pubblici in Via San Michele e scuola dell'infanzia	Bica José, Caslano
Parcheggio Via Valle	Burgarella Francesco, Caslano

Altri lavori di manutenzione

Elettricista	Edy Righetti SA, Caslano
Giardiniere	Wälti Gilberto, Caslano
Capomastro	Montemarano Alessandro, Caslano
Idraulico	Wenger SA, Caslano
Pittore	Bettelini Stefano, Caslano
Falegname	Falegnameria Svanotti, Muzzano
Lattoniere	Corti Antonio SA, Caslano
Prestazioni mezzi meccanici	Montemarano Donato, Pura
Ricarico e manutenzione strade comunali	C.P.A. SA, Lugano
Spargimento sale e calla neve strade comunali	Farina Germano, Sessa
Pulizia strade comunali mediante scopatrice	Foma SA, Mezzovico
Pulizia caditoie e canalizzazioni	ISS Bernasconi SA, Agno
Capomastro per ACAP	Maspoli SA, Caslano
Idraulico per ACAP	Laghi Arnoldo & Figli, Caslano
Fabbro	Renato Bernasconi SA, Pregassona

DICASTERO ATTIVITÀ SOCIALI (capo dicastero On. Michela Bottani)

Ufficio sociale comunale

Servizio sociale

La figura dell'operatore sociale è presente attualmente nei Comuni di Caslano, Croglio, Curio, Magliaso, Monteggio, Ponte Tresa e Pura. A breve, il progetto intercomunale potrebbe estendersi ad altri due Comuni malcantonesi che hanno espresso la loro richiesta al Comune di Caslano, referente amministrativo del progetto.

Le tre operatrici sociali attuali, operanti in parte della regione Malcantone Ovest, offrono un servizio di prossimità nell'ambito della consulenza sociale per tutti coloro che si trovano confrontati con situazioni di disagio, in collaborazione con i diversi servizi specialistici operanti sul territorio.

Una consulenza può essere richiesta su appuntamento rivolgendosi agli sportelli comunali o contattando direttamente l'operatrice sociale che attiverà il sostegno necessario per rispondere alle esigenze sociali, finanziarie o familiari segnalate.

Durante l'anno 2015 l'operatrice sociale del nostro Comune ha preso a carico 149 situazioni di disagio.

Tipologia utenti	Anno 2015	Anno 2014
Persone sole	69%	53%
Famiglie	31%	43%
Minori	-	3%
Totale persone	149	149

I minori sono stati inglobati nei dati delle statistiche delle famiglie in quanto il loro numero è molto esiguo. Sono infatti altri servizi cantonali ad intervenire per questa fascia della popolazione.

Si osserva che anche se il numero di utenti risulta essere sorprendentemente lo stesso in realtà le persone sono cambiate: alla fine di ogni anno infatti diverse situazioni vengono chiuse; nel corso dell'anno 2015 sono state aperte una trentina di nuove situazioni.

Assistenza sociale

Il numero di beneficiari di prestazioni assistenziali è stato di 86 unità. I costi complessivi delle prestazioni per l'anno 2015 a carico del Comune si situano a fr. 327'700.00.

Associazione Tavolino Magico

L'Associazione Tavolino Magico opera presso il salone parrocchiale di Caslano.

L'ufficio sociale verifica il reale bisogno della richiesta e consegna le carte acquisti, una volta approfondita l'effettiva situazione finanziaria. Nell'anno 2015 sono state assegnate 8 tessere alle famiglie bisognose, per un totale di 11 beneficiari.

Rispetto al 2014 si rileva una sensibile diminuzione in quanto l'associazione che si occupa della distribuzione di generi di prima necessità, ha stabilito che le persone beneficiarie di rendita, prestazione complementare oppure assistenza, non ne possono più beneficiare potendo già contare su un importo mensile che tiene conto del sostentamento.

Fondo sociale comunale

Beneficiari ammontare	2015		2014	
Telesoccorso	14	5'497	15	6'221
Sussidi	3	842	2	1'315
Prestiti	1	500	5	3'307
Totali	18	7'289	22	10'843

Rappresenta un aiuto finanziario puntuale a domiciliati con un reddito modesto, a famiglie, in campo educativo e sanitario; ad anziani e invalidi a favore del mantenimento a domicilio. L'utilizzo dell'importo per sussidio o prestito è complementare ad altri aiuti finanziari elargiti da fondazioni private.

Consultorio materno-pediatico

Servizio gratuito rivolto ai neo-genitori con bambini da 0 a 4 anni. Offre visite a

domicilio, punti di incontro per i genitori, consulenze presso il consultorio regionale presso la scuola dell'infanzia Tribbia, in Via Camparlungo 20, il lunedì dalle ore 13.30 alle 16.30.

Dal 1° di gennaio 2016 la saletta del consultorio è a disposizione quotidianamente per allattare il proprio bambino, (informazioni disponibili sul sito internet www.mamamap.ch).

Nel 2015, a livello regionale, il consultorio ha effettuato 436 visite.

Per maggiori informazioni potete contattare icmp.maggio@sacd-ti.ch o telefonare allo 091/610 16 55 (50).

Servizio Anziani

Centro diurno comunale

Il Centro diurno offre attività di animazione, socializzazione e di prevenzione sia per persone autosufficienti che per persone con bisogno di assistenza per le attività di base della vita quotidiana. Per quest'ultime viene offerta una presa in carico sia individuale che di gruppo, sempre con l'obiettivo di favorirne il mantenimento a domicilio.

Orari d'apertura

Lunedì – Venerdì 10.00 – 18.30
Sabato 10.30 – 13.30
(luglio e agosto chiuso dalle ore 14.00 alle 15.30)



Carnevale 2015

Prestazioni erogate a domicilio in %

Gestione diretta dell'utente, tramite sostegno psico-sociale, consulenza, accompagnamenti	41%
Collaborazione con la rete	21%
Sostegno amministrativo	27%
Presa a carico di curatele	11%

Prestazioni 2015

Giorni di apertura	300
Frequentatori anno	18'798
Media frequentatori giorno	63
Interventi pedicure	262
Servizio telesoccorso	14
Presa a carico di curatele	6

Servizio pasti	in sede	a domicilio	totale
2014	6'015	18'886	24'901
2015	5'124	16'419	21'543



Valle Bavona, estate 2015

Attività di presa a carico socio-assistenziale

Sempre più importante l'attività di presa a carico socio-assistenziale che si prefigge di prevenire l'isolamento sociale, di mantenere le risorse personali e l'autonomia della persona anziana, nonché di sgravare, per alcune ore durante la settimana, le persone che si occupano direttamente dell'anziano (famigliari, badanti, ecc.).

Mediante esercizi appropriati e mirati vengono stimulate l'attenzione, la memoria e il linguaggio, senza tralasciare la componente ludico-ricreativa.

I gruppi sono regolarmente al completo, tanto che si prospetta l'ipotesi di dover, in un futuro prossimo, allestire una lista d'attesa.

Lo stesso vale anche per gli altri due corsi di stimolazione della memoria, destinati a persone che mantengono buone abilità cognitive: sono molto gettonati e godono di un'ottima partecipazione.



Gita a Casale Monferrato

La nuova attività di movimento intrapresa l'anno scorso ha permesso al gruppo di ballo di portare in tournée, presso una decina di case anziani, delle coreografie che hanno saputo suscitare entusiasmo sia tra gli ospiti che tra gli operatori.



Gruppo di Ballo Zumba

Servizio di prossimità

L'infermiera di prossimità intervenendo per lo più a domicilio, promuove il benessere occupandosi della situazione bio - psico - sociale dell'anziano. Talvolta assume anche la presa a carico temporanea, di singole situazioni urgenti e problematiche, finalizzata comunque ad attivare tutti gli aiuti necessari volti a mantenere una qualità di vita soddisfacente.

Associazione Volontari

L'Associazione Volontari ha ormai maturato un'esperienza ultraventennale nel garantire quotidianamente il servizio pasti e nell'affiancare con competenza il personale in tutte le attività di animazione. È membro della Conferenza Cantonale del Volontariato Sociale e dell'Associazione MAGGIO per l'assistenza e cura a domicilio.

Chi fosse interessato al volontariato sociale è pregato di prendere contatto con il comitato dell'Associazione volontari o con la coordinatrice del Centro diurno.

Nuova casa Anziani a Caslano

Il progetto di dettaglio è stato presentato nel corso di una serata pubblica presso il Centro Lüsç di Croglio.

Fotografie e modellino sono a disposizione per visione al Centro diurno di Caslano.

L'inizio dei lavori è previsto per il 2017 mentre l'apertura della tanto attesa nuova struttura è fissata per il 2019.



Gita al lago di Como



Giro del Monte Sassalto

DICASTERO ISTITUZIONI (capo dicastero On. Iris Brugnetti)

Ufficio controllo abitanti

Popolazione	31.12.2014	31.12.2015
Residenti di cui:	4'335	4'361
- Attinenti	642	647
- Ticinesi	1'344	1'350
- Confederati	1'093	1'077
- Stranieri	1'235	1'242
- Soggiornanti	10	11
- Asilanti	11	34

Naturalizzazioni 2015

Procedure confederati	1
Procedure ordinarie	8

Nazionalità	Uomini	Donne	Totale
Svizzera	1'377	1'697	3'074
Italia	460	335	795
Portogallo	44	47	91
Germania	30	29	59
Kosovo	8	14	22
Bosnia e Erzegovina	11	10	21
Spagna	9	11	20
Siria	11	8	19
Francia	10	6	16
Macedonia	7	7	14
Afghanistan	7	7	14
Altre Nazioni	87	129	216
Totale	2'061	2'300	4'361

Ufficio di Polizia		2014	31.08.15
Servizio notturno	ore	942	630
Servizio manifestazioni	ore	520	320
Educazione stradale allievi	ore	78	78
Presenza controllo pattugliatori	ore	177	110
Servizio			
- a Magliaso	ore	460	288
- a Pura	ore	261	168
- a Curio	ore	180	120
- a Bedigliora	ore	252	168
- a Novaggio	ore	253	168
Interventi di Polizia	n.	390	311
Controlli di circolazione			
- Caslano	n.	45	28
- Magliaso	n.	30	21
- Pura	n.	6	2
- Novaggio	n.	3	4
- Curio	n.	2	1
Contravvenzioni circolazione			
- Caslano	n.	1'270	1'057
- Magliaso	n.	387	382
- Pura	n.	64	54
- Curio	n.	27	15
- Bedigliora	n.	11	12
- Novaggio	n.	80	67
Incasso contravvenzioni Caslano	fr.	89'020	78'100
Incasso quota parte multe			
- Magliaso	fr.	14'835	16'265
- Pura	fr.	2'630	1'680
- Curio	fr.	1'155	660
- Bedigliora	fr.	280	560
- Novaggio	fr.	2'830	2'080
Servizio di Polizia per			
- Magliaso	fr.	27'630	17'280
- Pura	fr.	17'000	10'080
- Curio	fr.	11'700	7'200
- Bedigliora	fr.	16'400	10'080
- Novaggio	fr.	16'440	10'080

		2014	2015
Incasso parchimetri e autorizzazioni di posteggio	fr.	130'341	131'497
Incasso posteggio Valle residenti e Via Industria	fr.	24'614	31'113
Incasso ormeggio natanti	fr.	33'480	33'520
Incasso occupazione area pubblica	fr.	22'786	30'631
Patenti pesca	n.	106	101
Patenti caccia	n.	20	20

Ufficio di Polizia

Il Corpo di Polizia di Caslano ha operato, con 4 agenti, unicamente fino al 31 agosto 2015, in quanto dal 1° settembre 2015 è stata costituita la Polizia intercomunale.

I dati relativi all'attività della Polizia comunale inseriti nella tabella sono pertanto calcolati unicamente fino a tale data.

Con l'avvento della Polizia intercomunale diverse mansioni, di tipo locale, di cui si occupava la Polizia comunale, non possono più essere svolte ed hanno dovuto essere attribuite ad altri servizi. Anche gli Ausiliari di sicurezza privata, in base a nuove disposizioni di Legge, non sono più autorizzati ad emettere multe di traffico fermo (posteggi) con relativa gestione e incasso da parte della Polizia di riferimento. Questa mansione può ora essere svolta unicamente dagli Ausiliari di Polizia, assunti da un Comune con un contratto di diritto pubblico.

Si è pertanto deciso di emettere un concorso per l'assunzione, di un Ausiliario di Polizia, che si occuperà del controllo del traffico fermo sul nostro territorio, delle mansioni di usciere comunale, del disciplinamento del traffico in caso di manifestazioni, del controllo alle scuole e di tutta un'altra serie di mansioni secondo le esigenze. Esso svolgerà la sua attività prevalentemente sul territorio, porterà una divisa di colore grigio, e sarà anche un punto di riferimento per i nostri cittadini per segnalazioni varie.

Polizia intercomunale Malcantone Ovest

Il 1° settembre 2015 si è ufficialmente costituita la nuova Polizia intercomunale Malcantone Ovest, sulla base di un progetto promosso dal Comune di Caslano, in ossequio alla nuova Legge sulla Polizia.

La Polizia Malcantone Ovest serve un comprensorio che conta 12 Comuni, e Caslano è stato designato Comune sede.

Ogni Comune è rappresentato nella Commissione intercomunale di controllo, che si riunisce regolarmente e che preavvisa al Municipio di Caslano tutte le decisioni che concernono la gestione e l'operatività del nuovo Corpo.

Al Comando è stato nominato Fabrizio Ponti, con il grado di Aiutante, già Comandante della Polizia comunale, che dispone di comprovata esperienza, valide competenze e buone conoscenze del territorio. Il Municipio di Caslano si congratula con il Comandante e gli formula i migliori auguri per un ottimo lavoro! La carica di Vicecomandante è stata attribuita al sergente Graziano Ballinari, che opera nel Corpo di Polizia di Caslano dal 2009 e che si è sempre dimostrato un valido sostituto.

Complimenti anche al Vicecomandante!

Completano l'effettivo il Caporale Giuseppe Mantegazzi, l'Appuntato Renato Keller (già agente di Ponte Tresa), l'Agente Jonathan Pizzali, e gli Agenti dal 1° marzo 2016 Stefano Paris e Flavio Ambrosetti.

Un Corpo di Polizia di 7 agenti, con tre veicoli e uno scooter, che garantirà la sicurezza dei cittadini in tutto il comprensorio di competenza, in collaborazione anche con le altre Polizie strutturate della Regione III e la Polizia del Polo di Lugano. Il fabbisogno ottimale per la regione Malcantone Ovest è stato stabilito in 12 agenti, numero che sarà raggiunto nel tempo, in considerazione anche delle possibilità finanziarie dei Comuni. In attesa della nuova sede logistica, che verrà edificata in Via Cantonale, attualmente il Corpo di Polizia intercomunale è dislocato



in due uffici distinti, uno sempre in Via Chiesa 2 a Caslano, e uno in Via Cantonale a Magliaso, sotto un unico comando.

Riorganizzazione compiti

Con la nuova introduzione della Polizia intercomunale Malcantone ovest, alcune mansioni sono state affidate alla Funzionaria amministrativa Micaela Ribeiro Costa:

- autorizzazioni parcheggi comunali;
- autorizzazioni di transito veicolare (Via Bossconi, Via Golf e Via San Michele);
- tessere nucleo;
- occupazione area pubblica;
- natanti;
- caccia e pesca;
- insegne.

In caso di necessità, vi preghiamo di rivolgervi presso i Servizi finanziari, al 1° piano.

Videosorveglianza

L'iniziativa popolare per introdurre un sistema di videosorveglianza, così come proposto dal Municipio ma respinto dal Consiglio Comunale, è stata sottoposta a voto popolare. La maggioranza dei cittadini di Caslano ha accettato l'iniziativa, con grande soddisfazione da parte del Municipio.

Pertanto il nostro Comune potrà dotarsi a breve di un impianto di videosorveglianza, quale valido strumento di deterrenza e prevenzione, per migliorare la sicurezza di tutti i nostri cittadini.

Corpo Pompieri

Il Corpo Pompieri di Caslano ha festeggiato il 27 settembre 2015 i 75 anni di attività, la sua fondazione risale infatti al lontano 1940. Un importante traguardo festeggiato con una grande festa popolare in una bellissima giornata di sole presso le scuole, alla presenza delle Autorità, di numerosi invitati, dei rappresentanti dei Comuni convenzionati, della popolazione e del Corpo Pompieri al completo, oltre che di numerosi ex militi. Tutti i partecipanti hanno potuto assistere ad interessanti esercitazioni ed ammirare tutto il parco veicoli e i mezzi in dotazione al Corpo. Il Municipio ringrazia sentitamente

tutto il Corpo Pompieri e il suo Comandante Iren Tarcisio Gottardi per il grande impegno e il prezioso operato che costantemente svolgono a favore di tutta la comunità e di tutta la regione, sempre su base volontaria, dedicando numerose ore del proprio tempo libero a favore della causa pompieristica. Il Municipio ringrazia pure tutti gli ex militi e gli ex Comandanti che si sono succeduti nel Corpo Pompieri in tutti questi anni, rivolgendo un pensiero di affetto a gratitudine a tutti gli ex militi scomparsi. A tutto il Corpo

Pompieri, del presente e del passato, vada la stima e la riconoscenza di tutto il Municipio. Il Corpo Pompieri attualmente conta 33 militi e l'età media è di 34 anni. Una bella squadra, che ha sempre bisogno di nuove forze. Invitiamo coloro che fossero interessati a questa interessante attività e che hanno meno di 35 anni a prendere contatto con il Comandante Iren Tarcisio Gottardi al numero 091/606 70 39 o visitare il sito www.cpcaslano.ch. Essere pompiere è un'attività affascinante che gratifica con grandi soddisfazioni!



DICASTERO FINANZE (capo dicastero On. Marion Dworak)

Il Legislativo conferma il moltiplicatore comunale d'imposta 2016 all'85%

L'Esecutivo ha presentato il preventivo relativo alla gestione 2016 che chiude con un avanzo di fr. 107'150.00. La proposta è stata approvata dal Consiglio comunale nella seduta del mese di dicembre 2015. Il raffronto del fabbisogno d'imposta di fr. 8'563'850.00 con la valutazione del gettito d'imposta comunale relativo all'anno 2016, stimato in fr. 8'671'000.00, determina il presunto avanzo d'esercizio.

Riassumiamo schematicamente i dati essenziali di questo documento:

spese correnti	fr.	15'222'650.00	(+ 1.36%)
ricavi correnti	fr.	6'658'800.00	(+ 0.17%)
fabbisogno d'imposta	fr.	8'563'850.00	(+ 2.31%)
avanzo di preventivo	fr.	107'150.00	
uscite per investimenti	fr.	4'803'000.00	(+ 40.97%)
entrate per investimenti	fr.	787'000.00	(+ 26.94%)
onere netto di investimento	fr.	4'016'000.00	(+ 44.10%)
autofinanziamento	fr.	2'014'950.00	(+ 8.63%)

In data 24 aprile 2015 la Sezione Enti Locali ha comunicato l'accertamento del gettito dell'imposta cantonale per il Comune del 2012 che è stato definito in fr. 10'326'645.00 che, rispetto a quello precedente, ha fatto registrare complessivamente un aumento del 2.32%.

Il raffronto con il dato del 2011 mette in risalto le seguenti variazioni: il gettito complessivo (emesso e valutato) delle persone fisiche ha registrato una crescita del 1.98%, mentre quello riferito alle persone giuridiche ha registrato una contrazione pari al 16.18%. La voce relativa alla quota delle imposte alla fonte anno 2012 mostra una variazione positiva del 13.21%.

A partire dal 1.1.2009 il riversamento del 40% dell'imposta immobiliare delle persone giuridiche ai sensi dell'art. 99 LT viene riconosciuto unicamente ai Comuni partecipanti a qualsiasi titolo al riparto delle aziende idroelettriche.

A titolo comparativo vi presentiamo la situazione degli ultimi tre anni dell'accertamento del gettito dell'imposta cantonale:

	2010	2011	2012	Diff.
persone fisiche	7'493'207	7'919'105	8'075'732	+ 1.98%
persone giuridiche	602'281	852'646	714'668	- 16.18%
imposte alla fonte	1'664'491	941'425	1'065'760	+ 13.21%
art. 99 LT	0	614	587	
contributo di livello	439'529	378'659	469'898	+ 24.10%
totale	10'199'508	10'092'449	10'326'645	+ 2.32%

Tenuto conto di queste indicazioni, si è quindi proceduto alla valutazione del gettito provvisorio d'imposta da inserire nel preventivo del 2016. Il presunto gettito cantonale PF+PG di fr. 9'460'000.00 tiene conto delle previsioni di crescita contenute nel piano economico finanziario 2016-2019.

Il dettaglio del presunto gettito provvisorio considerato per il 2016 è il seguente:

- gettito persone fisiche	fr. 8'660'000.00
- gettito persone giuridiche	fr. 800'000.00
- presunto gettito cantonale 2016	fr. 9'460'000.00
- gettito comunale 2016 all'85%	fr. 8'041'000.00
- gettito imposta immobiliare comunale	fr. 570'000.00
- gettito imposta personale	fr. 60'000.00
- presunto gettito provvisorio 2016	fr. 8'671'000.00

Scadenario emissione imposte e tributi comunali 2016

IMPOSTA COMUNALE		
Marzo	Richiesta totale acconto anno 2016	
Aprile	Richieste rateali	1° acconto anno 2016
Giugno		2° acconto anno 2016
Agosto		3° acconto anno 2016
Dopo emissione della decisione di tassazione		Conguaglio anno 2016
TRIBUTI COMUNALI		
Gennaio	Tassa natanti (pontile Schivanoia)	
Gennaio-Aprile-Giugno	Tassa mensa asilo	
Marzo	Tassa acqua potabile	Conguaglio 2015
Marzo	Tassa uso fognatura 2015	
Aprile	Tassa di base raccolta rifiuti 2015	
Maggio	Tassa cani 2016	
Giugno	Tassa occupazione area pubblica	
Giugno	Tassa acqua potabile-acconto	
Ottobre	Tassa misurazione catastale	
Ottobre	Tassa natanti Piazza Lago, Via San Michele, Via Meriggi	

Società e gruppi a Caslano

n. tel.

Aikido Club Ceresio	Cusatelli Fabio	0039/329 231 13 01
Assemblea genitori Istituto scolastico	Celli Raffaella	078/718 57 36
Associazione Calcio Malcantone, attivi	Monti Roberto	079/230 10 60
Associazione Calcio Malcantone, seniors	Corti Antonio	091/606 51 61
Associazione Corallo Sub	Sauer Ralf	091/606 18 81
Associazione Country Street Dancers	Houriet Pascal	079/756 73 09
Associazione Favolando	Inderst Martina	091/606 88 05
Associazione Ginnastica donne	Branchi Christa	091/606 33 02
Associazione Luganese famiglie diurne	Zogg Ursula	091/968 15 70
Associazione Stefan '93	Corti Manuela	091/606 10 21
Associazione Teatro dell'Imprevisto	Beltrametti Luisa	091/826 25 46
Associazione Volontari Centro diurno	Ferrini Bruno	091/ 606 15 16
Auto Moto Club Malcantone	Gianola Giovanni	079/293 30 73
Carnevale Goos	Manzi Roberto	091/606 73 19
Centro Evangelico Patmos	Henry Michel	091/606 22 94
Club Arti Marziali	Rizzello Maria	091/606 31 55
Club Nautico Sassalto	Chiesa Francesco	091/606 31 95
Club Sciatori Caslano	Bettosini Giuliano	091/606 21 70
Colonia Parrocchiale San Cristoforo	Essih – Koffi Don Franck	091/606 13 61
Consutorio genitore e bambino, Agno	Ghirlanda Corinne	091/610 16 55
Corale Regina Pacis	Zanetti Cristina	079/207 01 00
Coro San Cristoforo	Migliari Ilario	091/600 92 72
Corpo Pompieri Caslano	Cdt Gottardi Tarcisio	091/606 70 39
Corsi per adulti	Rodriquez Nadia	091/606 66 57
Fondazione Vincenzo Vicari	Gianola Giacomo	079/209 35 08
Frecce Gialle Malcantone	Schenk Marco	079/610 85 82
Gruppo Genitori Caslano	Michalopoulos Martina	091/606 70 50
Gruppo Giovani Sassalto	Brandau Samantha	078/623 86 27
Gruppo Lega – UDC Caslano	Delmenico Enzo, Coordinatore	091/606 43 46
Judo Club Ceresio	Radaelli Giovanni	091/606 29 51
Lido comunale	Gianola Raffaele	091/605 33 17
Malcantone Basket	Michalopoulos Paolo	091/606 21 22
Museo della Pesca	Valente Maurizio	091/606 55 77
Museo Sergio Maina	Leandro Maina	079/230 45 03
Patriziato di Caslano	Laghi Ermanno	091/606 30 16
Partito Liberale Radicale	Quattropani Samuele, Presidente	091/606 36 94
Partito Popolare Democratico	Gottardi Tarcisio, Presidente	091/606 70 39
Partito Socialista	Gianferrari Francesco, Presidente	091/606 49 67
Pro Senectute ginnastica 3a età	Sibilla Frigerio	091/912 17 17
Raggruppamento allievi Basso Malcantone	Monti Roberto	076/230 10 60
Sagra del pesciolino	Wenger Riccardo	091/606 11 10
Scuola di canottaggio Caslano e Malcantone	De Vittori Carlo	078/804 12 21
Sezione Samaritani Caslano	Togni Annamaria	091/606 43 66
Sezione Scout San Cristoforo	Grespi - Gottardi Gea	079/293 25 94
Sezione Pescatori malcantonesi	Ruspini Alyoscia	076/374 21 70
Società Federale di ginnastica	Bielli Claudia	079/444 41 85
Società Pallacanestro Caslano	Galeazzi Sandra	091/606 30 17
Società Pro Caslano	Passera Alfonso	079/200 49 84
Società Sportiva Unitas Malcantone	Bettelini Stefano	079/262 65 32
Tennis Club Caslano	Jardini Marco	079/346 32 04
Tera Radio Club	Tiziani Claudio	079/666 37 33
Volley Club Sassalto	Foletti Corinne	079/953 55 32